



Université  
franco-allemande  
Deutsch-Französische  
Hochschule



### Sie schließen bald Ihr Studium ab oder haben es vor Kurzem abgeschlossen?

Als Doppeldiplom-Absolvent haben Sie auf dem deutschen, französischen und internationalen Arbeitsmarkt beste Chancen.

Sie müssen Ihren zukünftigen Arbeitgeber jedoch auf den Mehrwert Ihrer Ausbildung und Ihre Kompetenzen aufmerksam machen.

Der erste Schritt hierfür ist die Vorbereitung Ihre Bewerbung. In jedem Land gelten sowohl bei der Bewerbung als auch im Berufsleben unterschiedliche Regeln und Gepflogenheiten.

Um Sie bei Ihrer Arbeitssuche in beiden Ländern zu unterstützen, bietet Ihnen die DFH jährlich zwei Interkulturelle Bewerbertrainings an.

Das erste Seminar fand im März in Berlin statt. Der zweite Termin wird im November in Paris angeboten. organisierte Seminartermine statt.

## BERUFSEINSTIEG: Interkulturelles Bewerbertraining

### WANN?

Freitag, 23. November bis Sonntag, 25. November 2018

### WO?

In Paris

### WER?

#### Teilnehmer :

DFH-Studierende aller Fachrichtungen, die sich im letzten Studienjahr befinden sowie Absolventen, die seit max. einem Jahr ihr DFH-Studium abgeschlossen haben. Die Teilnehmerzahl ist auf 26 begrenzt, wobei eine paritätisch deutsch-französische Verteilung angestrebt wird.

#### Trainerinnen:



**Pamela Stenzel**, Strategische und rechtliche Beraterin, Interkulturelle Trainerin - Office K61, Französische Außenhandelsrätin, u.a. Mitglied des Vorstands des Club Economique Franco-Allemand de Paris sowie 2. Vorsitzende, Institut für die Didaktik interkulturellen Handelns – HU Berlin



**Anna Royon-Weigelt**, Juristin, Trainerin und Moderatorin für interkulturelle Prozesse, Mediatorin, ehemalige Programmdirektorin des Centre Français de Berlin, u.a. Mitglied der International Association of Facilitators, der SIETAR und des Bundesverbands Mediation

#### Referenten:

Deutsche und französische Praxisvertreter

Career Service  
der Deutsch-Französischen Hochschule (DFH)  
für ihre Studierenden und Absolventen

### ZIELE

- Vermittlung von Hinweisen und Tipps zur Entwicklung einer individuellen Bewerbungsstrategie (Unterstützung bei der Erstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen und Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche)
- Sensibilisierung für bestehende Unterschiede im deutsch-französischen Berufsumfeld
- Erfahrungsaustausch unter den Teilnehmern, Networking

### ARBEITSSPRACHEN

Das Seminar findet auf Deutsch und Französisch (ohne Übersetzung) statt.

### PRAKTISCHE INFOS

- **Gebührenfrei für die Teilnehmer:** Teilnahme am Seminar, die beiden Übernachtungen (Mehrbettzimmer), Verpflegung
- **Von den Teilnehmern zu tragen:** Reisekosten

### VERANSTALTUNGSORT

Centre International de Séjour Kellermann  
17 Boulevard Kellermann  
75013 Paris

### ANMELDUNG

Anmeldebeginn ist ca. 5 Wochen im Voraus.

- Die Plätze werden in der Reihenfolge des Eingangs der vollständig ausgefüllten Anmeldungen bei der DFH vergeben. Es wird jedoch eine ausgeglichene Verteilung der Studiengänge angestrebt.
- **Priorität haben Studierende, die kurz vor ihrem Abschluss stehen und Absolventen, die gerade ihr Studium abgeschlossen haben.**
- **Die Bewerber verpflichten sich an der gesamten Veranstaltung (von Freitag bis Sonntag) teilzunehmen.**







Entraînement Interculturel  
à la Candidature  
Interkulturelles Bewerbertraining

# Programm

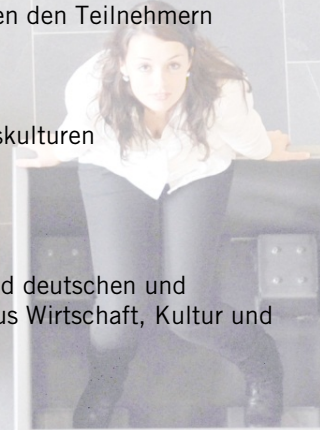
## FREITAG

- **12.30 Uhr**  
Anmeldung
- **13.00 Uhr**  
Begrüßung  
Einführung & Programmvorstellung  
durch das Trainerteam
- **14.00 Uhr**  
Erwartungen der Arbeitswelt an die Absolventen /  
Eigene Erwartungen und das eigene Lebensprojekt  
im Bewerbungsprozess
- **15.30 Uhr**  
Gruppenarbeit:  
Interkulturelle Kompetenz im Arbeitsumfeld /  
Was habe ich schon alles im Gepäck? Talenten,  
Kompetenzen und Werten auf der Spur / Individuelle  
Vorbereitung Bewerbungsgespräch und „Elevator  
Speech“
- **19.00 Uhr**  
Abendessen / Austausch zwischen den Teilnehmern



## SAMSTAG

- **9.00 Uhr**  
Fortsetzung der Gruppenarbeit
- **11.00 Uhr**  
Bewerben im deutsch-französischen Kontext:  
Chancen & Strategien
- **13.00 Uhr**  
Mittagessen / Austausch zwischen den Teilnehmern
- **14.00 Uhr**  
Wertemarkt  
Unterschiede der Unternehmenskulturen  
Gruppenarbeit
- **19.30 Uhr**  
„Business Dinner“ :  
Dialog zwischen Teilnehmern und deutschen und  
französischen Praxisvertretern aus Wirtschaft, Kultur und  
öffentlichen Einrichtungen



## SONNTAG

- **9.00 Uhr**  
Bewerbungsgespräche (Vorbereitung, Einführung und  
Rollenspiele)
- **13.00 – 13.45 Uhr**  
Feedback der Teilnehmer zum Training und Abschied

**Nach einer Zusage von uns bitten wir die Teilnehmer um die Zusendung folgender Unterlagen:**

- ein deutscher und / oder französischer Lebenslauf
- ein deutsches und / oder französisches Bewerbungsschreiben

**Im Rahmen des Seminars werden Sie die Gelegenheit haben, ein Bewerbungsgespräch zu simulieren. Bitte überlegen Sie sich dazu eine konkrete Bewerbungssituation:**

- welche Firma / Institution
- welche Position
- Inland oder Ausland

**Das Seminar wird an die Bedürfnisse der Teilnehmer angepasst. Es wird auf eine aktive Beteiligung der Teilnehmer Wert gelegt.**

## DFH-ANSPRECHPARTNERIN:

**Sandra Leeder**  
Deutsch-Französische Hochschule  
E-Mail: leeder@dfh-ufa.org

